

Szerkesztői iroda:
Nagybecskerek Zápolya-
utca 1. hová a lap szel-
lemi részét illető min-
den közlemény intézendő.

Kiadóhivatal:
Pleitiz Fer. Pál könyv-
nyomdája Nagybecske-
rek, Zápolya-u. 1. hová
a hirdetések előfizetések
és a lap szétküldésére
vonatkozó felszólalások
intézendők. Telefon 21

TORONTÁL

POLITIKAI NAPILAP.

Főszerkesztő: dr. Brájer Lajos.

Feladószerkesztő: Somjai János.

Előfizetési árak:

Égész évre --- 24 K
Félévre --- 12 K
Negyedévre --- 6 K
Egyes szám ára 3 fillér.

Hirdetéseket

a kiadóhivatal vesz föl.
Azonkívül az összes hir-
:: :: detési irodák :: ::

Megjelenik vasár- és
ünnepnapok kivételével
mindennap d. u. 5 órakor

Nagybecskerek, 1915.

XLIV. évfolyam, 45. szám.

Csütörtök, február 25.

Diadalmas harcaink az oroszszal.

Budapest, február 24. A „Torontál” eredeti távirata (A miniszterelnökség sajtóosztályától.) Hivatalos jelentés.
A lengyelországi és galíciai arcvonalon egyes élénk ágyuharcoktól és helyenkénti csatározásoktól eltekintve, nyugalom van.

A kárpáti helyzet általában változatlan.

A legfelső San mellett tegnap lefolyt harcokban egy magaslatot foglaltunk el. Az ellenség öt tisztjét és százkilencvennyolc főnyi légénységét elfogtuk.

A voloci nyeregtől északra az ellenség felhasználva az erős hóvihart, megkísérelte, hogy makacs támadással a csapatainktól megszállott állásokig jusson. Az előretörést, az ellenségnek súlyos veszteségeket okozva, visszavertük és háromszáz orosz elfogtuk.

A Dnyesztvertől délre a harcok mértékben és kiterjedésben mindig növekednek.

Höfer altábornagy, a vezérkar főnökének helyettese.

Budapest, február 24. A „Torontál” eredeti távirata. (A miniszterelnökség sajtóosztályától.) Berlin, február 24.
A nagy főhadiszállás jelenti a keleti hadszíntérről:

Az ellenségnek Grodnótól ellenünk intézett újabb előretörését könnyedén visszavertük.

Augustowtól délre az oroszoknak tegnap két helyen sikerült a Bobron át előre jutniok. Sztabinnál az ellenséget ismét visszavetettük.

Krasznybor táján még folyik a harc.

Praszynsznál egyezerkétszáz hadifogoly és két ágyu jutott a kezünkre.

Skierniewicétől keletre az oroszoknak egy éjjeli támadását visszavertük.

A németek győzelmes harcai nyugaton.

Budapest, február 24. A „Torontál” eredeti távirata. (A miniszterelnökség sajtóosztályától.) Berlin, február 24.
A nagy főhadiszállás jelenti a nyugati hadszíntérről:

Perthes környékén, Champagneban a franciák tegnap délután két hadosztályival támadtak. Több helyen közvetlen közelből való elkeseredett harcok fejlődtek, melyek mind a mi javunkra dőlték el. Az ellenséget súlyos veszteségek mellett állásaikba visszavetettük.

A Vogézekben Stossweiertől nyugatra Sulzern és Ampfersbach ellen intézett támadásaink előbbrehaladtak. Az utóbbi napok harcaiban ötszáz foglyot ejtettünk.

Különben nincs nevezetesebb jelenteni való.

Anglia blokádja.

Budapest, február 24. A „Torontál” eredeti távirata. A sajtóbizottság jóváhagyásával jelenti tudósítónk:
Krisztániából sürgönyzik:

A londoni norvég konzulátus táviratozza a külügyminiszternek, hogy a Regin gőzös reggel Dawosban levegőbe röpült. A légénység angol hadihajóra ment. A Wolf-ügynökség szerint a hajó angol aknán robbant föl.

Budapest, február 24. A „Torontál” eredeti távirata. Londonból sürgönyzik:

A Brangstone gőzös tegnap délután Beachy—Headtől délkeletre aknára futott és fölrobbant. A légénységből 18-an elérték a szárazföldet. (M. T. I.)

Budapest, február 24. A „Torontál” eredeti távirata. Londonból sürgönyzik a Magyar Távirati Irodának:

Az admirális közli, hogy a folkestone—boulgnei postahajót német tengeralattjáró megtámadta. Torpedója harminc yardnyi távolságban haladt el a hajó előtt s nem talált. Az admirális az ir-tengeren korlátozásokat rendelt el.

Budapest, február 24. A „Torontál” eredeti távirata. A sajtóbizottság jóváhagyásával jelenti tudósítónk:

Mint Washingtonból sürgönyzik, Wilson elnök kijelentette, hogy az Evelyn gőzös elvesztését véletlen szerencsétlenségnek tekinti s a történelemből nemzetközi bonyodalmak nem származhatnak.

HIREK.

— **Küldjünk katonáinknak thermosüvegeket, teát, konyakot, likört, csokoládét, caces-t!** Az adományokat köszönettel fogadja s a nádtápparancsnokságokhoz juttatja a honvédelmi miniszterium Hadsegélyző Hivatala, Budapest, IV., Váci-utca 38.

— **A kulturegyesület a Vörös Félholdért.** A kulturegyesület által vasárnap Kunos Ignác és Vikar Béla közreműködésével a Vörös Félhold javára rendezett előadás anyagilag is szép sikerrel járt, amennyiben az előadás jövedelmeként 310 korona jutott a Vörös Félholdnak.

— **Halálozás.** Királyhelmecei Szentpétery Endre volt torontálmezei tb. szolgabíró, nyug. postamester, földbírtokos, 71 éves korában meghalt. Az elhunytban egyetlen leánya, Schönborn József temesrékási gyógyszerész neje, perjamosi birtokosné édesatyját gyászolja.

— **A Vörös Félholdért.** A magyar társadalomhoz. A reánk, monarchiánkra és hű német szövetségünkre erőszakolt titáni harcban eddigelé csupán egy nemzet sietett igaz ügyünk támogatására, egyedül a török császárság volt az, mely híven évtizedes kipróbált barátságához, részt kért magának a küzdelemből s fegyvert fogott oldalunkon a közös ellenség ellen. A török nép így megosztja velünk Európa nyugalmaért és szabadságáért vívott tusánk veszélyeit és fáradalmait, Törökország bajtársunk s mi véle egyek, testvérek vagyunk a nagy háboru minden dicsőséges erőfeszítésében. Hisz egy célért és egy ellenség ellen harcolunk egy lélekkel: a mi győzelmünk az ő győzelmük, az ő dicsőségük és szenvedésük a miénk s kiontott véruk is testvérien a miénkkel egyesül a nagy küzdelem e hősi napjaiban. Becsület, tisztelet és szeretet az igaz ügyért helytálló vitéz török nemzetnek! Am e rokonszenv és bajtársi együttérzés részünkről ne csak szavakban nyilvánuljon, a velük való egység tettekkel domborodjék ki a háboru minden vonatkozásaiban. A sebesült török bajtársaink gondozására alakult Vörös Félhold-Egyesület testvéri szózáttal fordult hozzánk, magyarokhoz. Nemes munkájában, melyet a Vöröskereszt mintájára folytat, a mi segítségünkre is kéri. E felhívás meleg érzést, testvéri készséget kell, hogy ébresszen a magyar társadalomban. Gondoljunk az ügyünkért, érettünk harcoló és sebesülő távoli török bajtársakra s az irtógalom jelképe, a Kereszt nevében adakozzunk a Félhold irtógalmas céljaira. A rokonérzés hálás, szép bizonyítéka lesz ez a magyar társadalom részéről. Adakozzunk! A gyűjtött adományokat mi rendeltetési helyükre, a Vörös Félholdhoz juttatjuk. Budapest, 1914 Sylvester napján. A „Vörös Félhold“ támogatására alakult Országos Bizottság. — Gróf Khuen-Héderváry Károly elnök, özv. gróf Károlyi Istvánné elnöknő és a nagy bizottság.

— **Ingyen tej.** A nagybecskereki feminista-egyesület anya- és gyermekvédelmi bizottsága a következő felhívást közli:

Kérem a nemesszívü emberekhez! A hadviselés nehéz terheket ró az egész országra, a társadalom mindenütt áldozatkészen igyekszik a megváltozott viszonyokkal járó nyomoruság enyhítésére. Minden egyén jótékonyági költségvetése tülön-tul meghaladja a megszokottat. Mégis — a jó ember erszénye olyan, mint az isteni könyörületeség kenyere, amelyből „háromezer embernek jutott és mindenik jóllakott belőle.“ Aki készséggel ad, annak mindig van mit adni. Igaz,

az állam rendelkezései megóvják a hadvonultak családjait a nyomortól, de nem gondoskodhatik azokról, akiket a jelen nehéz viszonyok fosztottak meg kenyerrüktől. A valódi nyomor elbuvik és csak a véletlen által, vagy egyes övönök, tanítónők, tanítók bukkannak rá iskolába járó és elmaradozó gyermekek faggatásánál. Tudtunk-e olyan anyáról, aki hat gyermekével abból él, hogy az egyik kis fiúnak a kaszárnyában összegyűjtik a kenyérhulladékokat?! Vagy hogy kicsi gyermekek hétszámra, hónapszámra nem kapnak meleg ételt, tejet? Ne engedjük veszni édes hazánk egyik jövendő polgárát sem, ne feledjük, hogy az ország jövőjét rontjuk meg, ha hideg közönnyel nézzük kis gyermekek éhségét! Kicsi áldozattal igen sokat tehetünk. Egy-egy liter tej naponta egy-egy családnak nagy segítséget. Szépen kérjük nemesszívü ur-hölgyeinket, jelentené a Feministák Egyesületének (Melencei-ut 7.), aki hajlandó egy-egy liter tejet adni naponta. A pénzadományokat pedig „Ingyentej“ címen a „Torontai“ szerkesztőségéhez kérjük küldeni.

— **A hajózás megnyitása.** A cs. és kir. Dunagőzhajós-társaság nagybecskereki ügynöksége közli, hogy az árufelvétel és szállítás f. é. március hó 1-én a következő állomásokon nyílik meg: Az összes Dunai állomáson Regensburgtól a Tisza torkolatáig; az összes Tisza, Dráva, Béga és Ferenc-esatorna-állomásokon.

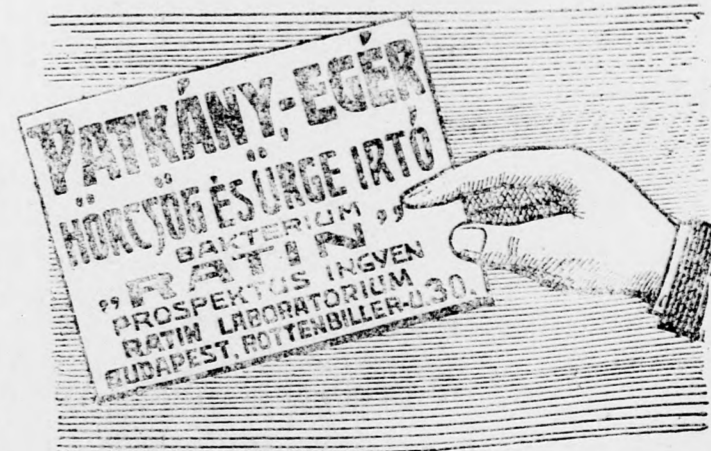
— **Léggömbposta Prenysből.** Szinte menetrendszerű pontossággal indították utnak repülőgépen eddig a przemysli hős katonák leveleit, majdnem mindennap érkezett pár sor ide meg amoda haza, hír arról, hogy a várvédők jól érzik magukat és rendületlenül bíznak a győzelemben. A baj csak az volt, hogy kevés levelet lehetett küldeni, egy-egy vékony rózsaszínű lapra tízen-huszan is irták a leveleket. Ezután más eszközökkel bonyolították le a katonák korrespondenciáját, úgy, hogy hosszabban is beszámolhatnak majd dolgukról léggömbök útján. Sándor János belügyminiszter rendeletet adott ki, amelyben tudatja a közönséggel, hogy a przemysli várparancsnokság az ellenséges orosz haderő által történt körüjáról tartama alatt a tábori postalapokat tartalmazó csomagokat léggömbökre akasztja és a léggömböt a postacsomaggal együtt szabadon útjára boesátja. Az így elboesátott léggömböknek utiránya, valamint a földreszállás ideje és helye teljesen bizonytalan lévén, a léggömb megtalálójának kötelessége, hogy a továbbított postacsomagot a léggömből lekasztva a legközelebbi hatóságok kézbesítse. A megtalálót a postacsomag kézbesítéséért tíz korona jutalom illeti. E célból minden postacsomaghöz egy meghagyás van esatoiva. A megtalálónak kifizetett jutalomdíjakról az illető hatóságok által jegyzékek készítenők, amely jegyzékek a kifizetett összegek visszatérítése végett a cs. és kir. hadügyminiszter urnak esetéről-esetre megküldendők.

— **Külkereskedelmi alkalmak.** A temesvári kereskedelmi és iparkamara értesíti az érdekelteket, hogy egy genuai cég gyapju- és pamuttakarókat ajánl, egy svájci cég 5—10.000 kg. mennyiségű sárga mézet keres megvételre, egy zürichi cég hazai malátagyár képviselőt óhajtaná elnyerni. A cégek címe az érdeklődők rendelkezésére áll a m. kir. Kereskedelmi Múzeum exportosztályában.

— **Hadibeszédek.** A honvédelmi miniszterium Hadsegélyző Hivatala népszerű füzetekben kiadja azokat a tanulságos és lélekemésítő beszédeket, amelyeket a háboru óta legkiválóbb állam-

férfiaink, főpapjaink, tudósaink, íróink és politikusaink tartottak a nyilvánosság előtt, az országos Hadsegélyző Bizottság felolvasási sorozatán. A hazafias, igaz magyar szellemtől áthatott beszédek retorikai szempontból is rendkívül becsesek. Gondolatokban gazdag, gyönyörű munka valamennyi; a közönség jól teszi, ha a tizfilleres füzeteket megvásárolja és összegyűjti. Nagyszerű és maradandó emlékei lesznek e füzetek annak a hazafias föllángolásnak és együttérzésnek, amely a nemzet minden rétegét oly meghatározó módon egyetlen táborba terelte a magyar nemzeti becsület és a magyar nagyság védelmére. Eddig gróf Apponyi Albert, Csernoch János, báró Hazai Samu, gróf Tisza István, gróf Andrássy Gyula, Prohászka Ottokár és Rákosi Jenő hadibeszédei jelentek meg. A füzetek az Általános Beszerzési és Szállítási R.-T. útján (Budapest, V., Kádár-utca 4.) rendelhetők meg, de kaphatók a dohánytőzsdeknél is. A befolyó tiszta jövedelmet a háboruban elesett vagy a kapott sebek következtében elhalt katonák özvegyei és árvái javára fordítják.

— **Kinek jár segély?** A behívottak hozzátartozóinak segélyezése, a rokkantak járandóságai és az elesettek özvegyeinek és árváinak ellátása az egész társadalom egyik égető gondját képezi. Mindenkinek a lehető leggyorsabb uton kell állami segélyben részesíteni: ez a főcél. Sajnos, csak nagy erőfeszítéssel valósítható meg, mert az érdekeltek nagy tömege a már megállapított segélyek mértékét és azt a módot, amelylyel a segélyek megkaphatók nem ismeri. Ezt a tájékoztatástól lesz hivatva megszüntetni a „Kinek jár segély?“ című füzet, amely most jelent meg a könyvpiacra. A kis füzet valóban lényegpótló szerepet tölt be, amennyiben könnyen áttekinthetően rövid fejezetekben magyarázza meg, hogy kinek mily címen, mily mértékben jár segély s az miképen szerezhető meg. Külön tárgyalja a füzet a behívottak hozzátartozói segélyezésére vonatkozó szabályokat, a rokkantak járandóságaira és az elesettek özvegyeinek és árváinak ellátására vonatkozó rendelkezéseket. Egyszerű és világos példákkal magyarázza meg a segélyösszeg nagyságát, megtanít bennünket arra, mikor kezdődik és meddig tart a segélyezés, hogy jelentkezünk a segélyért, hogy fizetik a segélyt. Elénk tárja, hogyan állapítják meg a rokkantak ellátására való igényt, táblázatosan bemutatja a rokkantsági nyugdíj összegét, a sebesülési pótdíjat s megmagyarázza az elesettek hátramaradottjairól szóló intézkedéseket. Megtaláljuk a könyvecskében özvegyi nyugdíjösszeg kimutatását, külön a legénységére, altisztekre és tisztekre vonatkozóan. Az ügyesen szerkesztett könyvecskét a törvények és rendeletek alapján dr. Pongrácz Jenő ismert fővárosi jogi író állította össze, rendkívül áttekinthetően és világosan, népszerű magyarázatokkal. A könyvecske legfőbb érdeme, hogy olcsó, mindenki által könnyen megszerezhető. Peldányonként ára 20 fillér. Kapható minden könyvkereskedésben.



Csütörtökön, február 25-én délután 5 és este fél 9 órakor a világhírű Nordisk Films Comp. legújabb mesterműve a **Városi Mozi** bemutatásában

A ZSARNOK. Dráma három felvonásban. A főszerepben a közkedvelt EBBA THOMSEN.	Ezenkívül A TAVASZ. Term. fővétel. AZ ELLOPOTT FURULYA. Humoros	A MERÉSZ UGRÁS. Dráma 2 felvonásban A DETEKTIV GENIE. Humoros.
--	--	---

Helyárak: Zártszék 1 korona; 80 és 60 fillér. — Földszinti páholyülés 1:20, 1:— korona; 80 fillér. — I-ső emeleti páholyülés 1 korona; 80 és 60 fillér. — II-od emeleti páholyülés 80, 60 és 40 fillér. — Állóhely 40 fillér. — Katonajegy 20 fillér. — Este katonazenekiséret.

Az 5 órás zónaelőadás fél helyárral.

A nyomor országa.

— Utazás Szerbián át. —

M. Bojuwitsch, a „Ruszkoje Slowo“ haretéri tudósítója lapjában egy utazásáról ad számot, amelyet Szerbián keresztül tett még akkor, mikor a mi offenzívánk nem kezdődött meg. A nagy kerülővel érkezett lap csak most jutott kezeink közé.

Mikor 1912-ben legelőször utaztam Szerbián keresztül, láttam a csapatokat frissen, vidáman vonulni az ellenség felé, a török határon lesekedő halál eleibe. A vidám hangulatuk fokozta a rugalmasságukat.

A jómódu szerb paraszt, bár érezte vállain a háboru egész terhét, a jó terméskilátásokkal vigasztalta magát s ez a reménye tényleg be is vált s az 1914. évi termés ugyiszólván minden baját ellensúlyozta volna. Az 1914-iki nyárelőn szállóige volt Szerbiában, hogy: „Szerbia földjén az idén Isten áldása van“. A gyümölcsfák, különösen a szilvafák formálisan roskadtak a gyümölcs terhe alatt, a buzakalászkok mélyen hajtották meg dus szemmel rakott fejeiket. Kukoricában esuda termés ígérkezett, a szőlőhegyek dus fürtökkel ékeskedtek s a szénát másodsor kaszálták, sőt a harmadik kaszálás is biztosítottak látszott.

Vidáman vonult a nép földjére dolgozni, mintha mindent ebben az egyetlen esztendőben akarna helyrehozni, amit az elmúlt háboru elrabolt tőle.

De most hirtelen megszólalt a csata-kürt. Ásó, kapa, kasza egyszerre kihullott a parasztok kezéből, akiket mind a fegyver alá hívott a királyuk szava. Hatvanöt éves emberek épp úgy elmentek, mint a tizennyolc évesek s nem is volt ritka az olyan udvarház, ahol nemcsak apa és fia, hanem a nagypapa is hadba vonult, de egyiknek sem volt egyetlen filérje sem. Mindenük a földön, a földben volt.

Romániából egy napon 30.000 ember jött haza, akik oda mezei munkára mentek volt. Felejthetetlen lesz előttem örökké ezeknek a szerencsétleneknek az arkifejezése, mert ezek emberi erőt és képzeletet meghaladó szenvedéseken mentek át, míg hazájukba visszajöhettek, mert keresetüket már hazaküldték családjuknak. A szerb követség nem volt képes szabad utazást biztosítani vagy pedig a jegyük árát megfizetni. Ellátás nélküli gyalogutat többet, mint kétszáz verstet tett meg némelyik s ez alatt az ut alatt rongyokba pusztult el ruhájuk.

Néhány nappal később szerb falukon vitt át utam, láttam falyakat, ahol egyetlen egy férfi sem volt, asszonyok és gyerekek hajtották ki a marhákat s dolgoztak a mezőkön. Közben megindultak az első katonavonatok. A katonák abban az egyenruhában voltak, amely már két hadjáratot átszolgált. A köpenyek rongyokban lógtak, helyenkint vérpecsét volt rajtuk. Tisztán lehetett látni, hogy ezeket a ruhadarabokat sebesültekről és halottakról szedték le s úgy osztották ki a katonáknak, ahogyan találták. Nem volt vigasztalóbb állapotban a nadrág és a bluz sem. Bőrlábbeliről szó sem lehetett. A legénység az otthoni szövedék lábbelijét, némelyik a bocskorát hordta, csakis a tisztéken lehetett látni bőrcipőt és csizmát. Figyelemre méltó azonban az, hogy ez az eiső, a legfrissebb sorkatonaraj volt. A második és harmadik sornak már magának kellett fölruházkodni, csak fegyvert kaptak a hadvezetőségtől. Mikor én ezeket a katonákat a szerencsétlen sabáci vereség után láttam, ahol ezek negyvenkét napig feküdtek a lövészárokból, a legfőkétebb rongyhalmazzal volt a testük fedve.

A Drina melletti harcok után egyes szerb ezredek osztrák-magyar egyenruhát hordtak, amelyeket holtakról, sőt a legtöbbször a sebesültekről szedtek le. Az egyik ezredparancsnok éppen azzal volt elfoglalva, amikor ott jártam, hogy az osztrák-magyar egyenruhákat szerb színekre festesse, azért, mert, mint ő maga

mondta: „Gyakran megtörtént, hogy embereim a magunk katonáit nézték ellenségnek és ennek következtében éjszaka végzetes tévedések is történtek.“

A szükség azonban nemcsak a ruházatban lépett föl. A Drina-hadseregénél tett látogatásom alkalmával személyesen győződtem meg arról, hogy a szerb katonaságnak nincs dohányja. Ez minden bizonynyal a belgrádi dohánygyár szétlövetésével van összefüggésben. Hány millió kára van ebből a dohánymonopóliumnak? A szerb katonák burgonya- és répaleveleket szárítottak és azt szívták dohány helyett. Ugyanebben a sorban részesült a belgrádi gyufagyár is, úgy, hogy ebből a cikkből sem volt kapható egy csipetnyi sem.

Főleg az előőrsknél volt ez a hiány kellemetlenül érezhető. Még Valjevóban sem volt gyufa kapható semmi pénzen sem. Úgy segítettek ezen a bajon, hogy még az előőrskön is rőzsetűzet tartottak életben folyton s ezt elnevezték a „szent tüznek“. Ha valaki szivarra vagy répalevéldohánnyal töltött pipára akart gyújtani, el kellett mennie a „szent tűzhöz“. Most angol és belga gyufát használnak Szerbiában, azt a gyufát, amit Törökországnak kellett volna megkapnia. Ezért van a szerb gyufán ma török felírás.

Valjevó volt a sebesültek központja. Már szeptemberben több mint 30.000 sebesült volt összezsúfolva ebben a városban. De a fele sem volt fedél alá hozható. Az utcákon, az ereszek alatt is heverték nehéz sebesültek minden orvosi felügyelet és segítség nélkül. Az a kevés számú orvos, aki rendelkezésre állott, erején felül dolgozott éjjel-nappal s még sem tudtak minden beteghez eljutni. Ehhez járult még az a nyomorság is, hogy kötöző szerek és orvosság-anyagok is hiányoztak. Nők, férfiak az ingeiket hozták el és tépték szét kötöző anyag számára s hány nyomorult szerb katona pusztult el a nyílt utcán éppen ezeknek a dolgoknak hiánya miatt. Ezidőtájt jöttek a menekülő asszonyok és gyerekek Valjevóba, mezitláb s jajveszékelve keresték a sebesültek között az apát, fivért, fiut és férjet.

Ma mindez fokozottabb mértékben van meg s az igazi nyomorság országa ma Szerbia...

Az orosz újságíró ezeket a leírásokat nyilván azért közli az orosz társadalom-

mal, hogy részvétet keltsen s nem veszi észre, hogy ezzel az igazmondással milyen kellemetlen az orosz-szerb szövetségre.

Hirdetések.

Hirdetmény.

158-32

Az óteleki körjegyzőségnél az adóügyekben tökéletesen jártas egyén

5 korona napidíj mellett azonnal alkalmazást nyer.

Ajánlatok alulírtihoz intézendők.

Ótelek, 1915. évi február hó 20-án.

Végh Ferenc, körjegyző.

Keresek megvételre jókarban levő

Kovács- vagy gépészműhely

összes felszereléseit esztergályos-paddal,

készpénzfizetés ellenében.

Piking Jakab ügynök

Nagybecskerek, Martinuzzi-utca I. sz.

162-11

Popovics János

fűszer- és csemege nagy- és kiskereskedése

== Pancsován ==

159-31

keres

két idősebb segédet

és vesz nagyobb mennyiségű

rizst és Lezzer-tápolajat.

Makulaturapapír

olcsó áron kapható

== e lap kiadóhivatalában. ==

Mi lesz tavasszal?

ezen töri a fejét most sok ezer ember! Ha a közönség továbbra is olyan odaadással és alaposítással fogja támogatni a hatóságokat egészségügyi intézkedéseiben, mint eddig, akkor tavasszal nem fogják felütni fejüket a ragályos járványok, a kolera, a kúteges tifusz, a vérhas.

Ellenségeink hadseregében a kiütéses tifusz nagy számban található és e betegség terjedését különösen a tetük közvetítik, miért is ellenük védekezzünk alapos fertőtlenítéssel.

Kezünket és arcunkat **LYSOFORM-SZAPPANNAL** mossuk meg és a mosdó- és fürdővizhez adjunk kevés **LYSOFORM** fertőtlenítőszeret. A butorokat reggel töröljük át 3%-os **LYSOFORM** oldatba mártott ronggyal, ugyanígy suroltassuk fel a puhafapadlókat. Piszkos fehérneműt ajánlatos zsákba összegyűjteni és azt 3%-os (olcsó) **nyerslysoform**-oldatba 24 óráig beáztatni s csak azután mosatni.

TANULJUNK MEG FERTŐTLENITENI

s e célból kérjük ingyen és bérmentve az „EGÉSZSÉG és FERTŐTLENITÉS“ című tanulságos könyvecskét: (111-73)

Dr. Keleti és Murányi vegyészeti Ujpesten. gyártól

Meghívó.

Az „Ipar és Kereskedelmi Bank Részvénytársaság”

1915. évi március hó 11-én d. u. 3 órakor Nagybecskereken az intézet helyiségében tartja

V. rendes évi közgyűlését,

melyre a t. részvényesek ezennel tisztelettel meghívotnak

A közgyűlésen csak azon részvényes szavazhat, kinek neve legalább egy hónappal a közgyűlés előtt a részvénykönyvbe már bejegyzetett s aki részvényeit a még esedékessé nem vált szelvényekkel együtt legkésőbb a közgyűlést megelőző napon délig a társaság pénztáránál letette.

TÁRGYSOROZAT:

1. Közgyűlési elnök választása.
2. Az igazgatóság és a felügyelő-bizottság jelentése, zárszámadások előterjesztése s azok feletti határozathozatal.
3. Nyolc választmányi tag választása három évre és egy választmányi tag választása egy évre.

4. Vezérigazgató választása öt évre.
5. Esetleges indítványok.

Nagybecskerek, 1915. évi február hó 23-án.

AZ IGAZGATÓSÁG.

A Nagybecskereken székelő Ipar és Kereskedelmi Bank Részvénytársaság 1914. évi zárszámadása.

Vagyon.		Mérleg-számla.		Teher.			
1	Készpénz: a pénztárban készpénzkészlet pénzintézeteknél elhelyezve	16768 03 2342 87	19110 90	1	Részvénytőke	200000 — 14000 —	214000 —
2	Váltók		761653 63	2	Tartalékalap		697 20
3	Értékpapírok		30795 —	3	Tőkekamatadó		241573 72
4	Bánatpénzek		130 10	4	Betét		270078 —
5	Ingatlanok		21608 64	5	Visszleszámított váltók		9000 —
6	Folyószámlai előlegek alapszá- bályszerű fedezet mellett		14591 84	6	Átruházott jelzáloghitel		199 10
7	Adósok		354 58	7	Fel nem vett osztalék és rész- vénykamat		83426 59
				8	Hitelezők		8631 78
				9	Előre beszedett kamat		6326 85
				10	Átvállalt jelzálogkölcsonők	1352 97	
				11	Nyeresség: Áthozat 1913. évről Tiszta jövedelem	12958 48	14311 45
			848244 69				848244 69

Kiadás.		Veszteség- és nyereség-számla.		Bevétel.		
1	Betéti kamat		13805 05	1	Nyerességáthozat 1913 évről	1352 97
2	Visszleszámítási kamat		19770 32	2	Adómentes osztalékjövdelem	4194 —
3	Tiszti fizetések és lakbérek		10560 —	3	Idegen pénzintézeteknél elhelye- zett tőkék kamatai	41 31
4	Üzleti költség		1483 39	4	Kamatok, jutalék és egyéb jövedelmek	65742 07
5	Házbér		750 —			
6	Adó		3961 63			
7	Tőkekamatadó		1380 51			
8	Leírás kétes követelésekből		2054 —			
9	Veszteség az eladott értékpá- piroknál		2140 —			
10	Értékpapírok árfolyamkülönbö- zete		1114 —			
11	Nyeresség: Áthozat 1913. évről Tiszta jövedelem	1352 97 12958 48	14311 45			
			71330 35			71330 35

Nagybecskerek, 1914. évi december hó 31-én.

A könyvelésért: Krumenacker Károly s. k., h. főkönyvelő.

Az igazgatóság:

Eckstein s. k., vezérigazgató.

Dr. Handler s. k.

Lehmann s. k.

Prokisch s. k.

Schneebacher s. k.

Steyer s. k.

A fő- és segédkönyvekkel összehasonlítottuk és teljesen megegyezőnek találtuk.

A felügyelő-bizottság:

Hegedüs s. k.

Erber s. k., elnök.

Zimmer s. k.

Javaslat a tiszta nyereség felhasználására:

Az 5. számú osztalékszelvények beváltására à 4.— K	K	8.000.—
A tartalékalap gyarapítására	K	4.000.—
A napibiztosok jelenléti jegyeinek beváltására	K	1.084.—
Előírás 1915. évre	K	1.227.45
	K	14.311.45